

Umweltbundesamt | Deutsche Emissionshandelsstelle  
Postfach 330022 | 14191 Berlin

RWE Power AG  
Frau Nina Winter  
Huyssenallee 2  
45128 Essen

Berlin, 20.03.2008

Bearbeiter/in: Sebastian Hönicke

Telefon: (0 30) 89 03 – 50 50

Telefax: (0 30) 89 03 – 50 10

E-Mail: German.dna.dfp@uba.de

Geschäftszeichen: E 1.5 – 18410 – 0100

OSRAM GmbH  
81536 München  
- nachrichtlich -

OSRAM India Pvt. Ltd.  
South City 1  
11th Floor, Signature towers, Wing B  
Gurgaon - Haryana  
122001 India  
- nachrichtlich -

**Zustimmung zur Projektstätigkeit „Visakhapatnam (India) OSRAM CFL distribution CDM Project“ im Rahmen des Mechanismus für umweltverträgliche Entwicklung**

Ihr Antrag vom 4. März 2008, hier eingegangen am 6. März 2008

Unser Zustimmungsbescheid vom 12. März 2008

**Berichtigungsbescheid**

Sehr geehrte Damen und Herren,

der Bescheid vom 12. März 2008 wird wegen einer offenbaren Unrichtigkeit auf Grundlage von § 42 Verwaltungsverfahrensgesetz (VwVfG) wie folgt berichtigt.

Das Umweltbundesamt erlässt auf Antrag der RWE Power AG folgenden

### **Bescheid:**

Der beantragten Projektstätigkeit "Visakhapatnam (India) OSRAM CFL distribution CDM Project" wird im Rahmen des Mechanismus für umweltverträgliche Entwicklung durch die Bundesrepublik Deutschland als Investorstaat

**zugestimmt.**

### **Rechtlicher Hinweis:**

Diese Entscheidung ist kostenpflichtig. Die Gebührenerhebung erfolgt durch einen gesonderten Bescheid.

### **Begründung:**

#### **I. Sachverhalt**

Am 4. März 2008 hat die RWE Power AG einen Antrag auf Erteilung der Zustimmung für die Projektstätigkeit "Visakhapatnam (India) OSRAM CFL distribution CDM Project" gestellt. Die RWE Power AG wird neben OSRAM India Pvt. Ltd. und der OSRAM GmbH als Projektbeteiligter in der Projektdokumentation (PDD) des oben genannten Projektes genannt. Die OSRAM GmbH bevollmächtigte die RWE Power AG einen Antrag auf Zustimmung bei der Deutschen Emissionshandelsstelle zu stellen und als Kontaktbevollmächtigter aufzutreten. Diese Vollmacht wurde am 20. März 2008 beim Umweltbundesamt eingereicht.

Zu den Einzelheiten des Antrags wird auf die im Rahmen der Antragstellung vorgelegte Projektdokumentation vom 10. Dezember 2007 und den Validierungsbericht der 'TÜV SÜD Industrie Service GmbH' vom 4. März 2008 verwiesen. Das Zustimmungsschreiben des Gastgeberstaates Indien vom 22. Januar 2008 liegt uns ebenfalls vor. Das CDM-Projekt ist noch nicht vom Exekutivrat registriert worden.

#### **II. Rechtliche Gründe**

Das Umweltbundesamt ist die für die Erteilung der Zustimmung zu Projekten im Rahmen des Mechanismus für umweltverträgliche Entwicklung zuständige Behörde nach § 10 Abs. 1 Projekt-Mechanismen-Gesetz (ProMechG).

Die Zustimmung ergeht auf der Grundlage von § 8 ProMechG.

Im Einzelnen wird festgestellt:

- 1) Die Bundesrepublik Deutschland und Indien sind Vertragsparteien des Protokolls von Kyoto.
- 2) Die Bundesrepublik Deutschland bestätigt die freiwillige Teilnahme an diesem Projekt im Rahmen des Mechanismus für umweltverträgliche Entwicklung.
- 3) Die endgültige Projektdokumentation vom 10. Dezember 2007 entspricht den formalen und inhaltlichen Anforderungen des Anhangs B sowie dem Abschnitt H zur Anlage des Beschlusses 17/CP. 7 der Konferenz der Vertragsparteien des Übereinkommens.
- 4) Die Berechnungen zu den Referenzfallemissionen und den zu erwartenden Projektemissionen wurden entsprechend der vom Exekutivrat genehmigten Methodologie für Referenzfallemissionen und Monitoring AMS-II.C. („Demand-side energy efficiency activities for specific technologies“ - Version 9) vorgenommen. Es ist zu erwarten, dass die Projektstätigkeit entsprechend der in der Projektdokumentation dargelegten Berechnungen in der Projektlaufzeit 2008 bis 2018 zu zusätzlichen Minderungen von Treibhausgasen in Höhe von 383.342 t Kohlendioxidäquivalenten führt. Dies ergibt sich auch aus dem sach- und fachgerecht erstellten Validierungsbericht der TÜV SÜD Industrie Service GmbH vom 4. März 2008 (Report No. 1066680, Revision 1). Dieser empfiehlt die Registrierung der Projektstätigkeit als CDM-Projekt und bestätigt die nach der Projektdokumentation zu erwartenden, zusätzlichen Emissionsminderungen.
- 5) Das Projekt verursacht keine schwerwiegenden nachteiligen Umweltauswirkungen.
- 6) Der Gastgeberstaat Indien hat mit der Zustimmungsentscheidung („Letter of Approval“) vom 22. Januar 2008 festgestellt, dass das Projekt der nachhaltigen Entwicklung des Gastgeberstaates Indien in wirtschaftlicher, sozialer und ökologischer Hinsicht nicht zuwiderläuft.
- 7) Tatsächliche Umstände im Sinne von § 8 Absatz 2 ProMechG sind nicht ersichtlich.

Für das oben genannte Projekt liegen die gesetzlichen Voraussetzungen mithin vor. Demzufolge erteilt das Umweltbundesamt für die Bundesrepublik Deutschland die Zustimmung als Investorstaat.

Rechtlicher Hinweis:

Wir weisen Sie insbesondere darauf hin, dass diese Zustimmung keine Zusicherung beinhaltet, dass die Projektstätigkeit vom Exekutivrat als CDM-Projekt registriert wird.


## Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder durch die die Schriftform ersetzende elektronische Form oder zur Niederschrift beim Umweltbundesamt, Bismarckplatz 1, 14193 Berlin einzulegen.

Die Einlegung des Widerspruchs in elektronischer Form erfordert eine qualifizierte elektronische Signatur nach dem Signaturgesetz. Hinsichtlich der Einzelheiten der bei der elektronischen Form zu erfüllenden Anforderungen wird auf die einschlägigen Angaben auf der Internetseite der Deutschen Emissionshandelsstelle im Umweltbundesamt <http://www.dehst.de> hingewiesen.

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag



Sebastian Hönicke

## Anlagen

Courtesy Translation

Ermächtigung zur Projektbeteiligung OSRAM GmbH

## **Courtesy Translation**

### **Of the approval notice concerning the project activity "Visakhapatnam (India) OSRAM CFL distribution CDM Project"**

Issuer: Federal Environment Agency; German Emissions Trading Authority  
Consignee: RWE Power AG, 45128 Essen, Germany  
OSRAM GmbH, 81536 Munich, Germany

**Application for approval of the project "Visakhapatnam (India) OSRAM CFL distribution CDM Project" within the framework of the Clean Development Mechanism dating 4 March 2008, received on 6 March 2008**

Our Letter of Approval of 12 March 2008

#### **Correction of notification**

Dear Madam or Sir,

Based on section 42 of the German Administrative Procedures Act (VwVfG) the Letter of Approval of 12 March 2008 is amended due to an apparent mistake.

The Federal Environment Agency notifies you of the approval of the above mentioned project.

#### **Notification.**

The Federal Republic of Germany as investor country grants its approval of the project activity "Visakhapatnam (India) OSRAM CFL distribution CDM Project" within the framework of Clean Development Mechanism.

Notice:

This notification is subject to fees of which you will be notified separately.

#### **Reasons**

##### **I) Facts**

On 4 March 2008 RWE Power AG applied for approval of the project activity "Visakhapatnam (India) OSRAM CFL distribution CDM Project". RWE Power AG is named as project participant in the Project Design Document of the above mentioned project besides OSRAM India Pvt. Ltd. and OSRAM GmbH. OSRAM GmbH authorised RWE Power AG to apply for a Letter of Approval and to

act as authorised representative in relations with the German Emissions Trading Authority. This authorisation was submitted to the Federal Environment Agency on 20 March 2008.

For further details we refer to the project design document dating 10 December 2007 and the validation report by 'TÜV SÜD Industrie Service GmbH' dating 4 March 2008. With the application we also received the Letter of Approval of the host country India dating 22 January 2008.

The project has not been registered at the Executive Board so far.

## **II) Legal Reasons**

The Federal Environment Agency is the competent national authority according to German law, section 10 para. 1 Project-Based Mechanisms Act (ProMechG).

The authorisation is granted according to section 8 ProMechG.

In detail it determines:

- 1) The Federal Republic of Germany and India are parties to the Kyoto Protocol.
- 2) The Federal Republic of Germany participates voluntarily in the Clean Development Mechanism (CDM) and the notified project.
- 3) The final project documentation, version 4 dating 10 December 2007 conforms to the formal and substantial requirements of Appendix B and section H of the Annex to Decision 17/CP.7.
- 4) The calculations concerning baseline and project emissions follow the baseline and monitoring methodology AMS-II.C. ("Demand-side energy efficiency activities for specific technologies", version 9). Based on the calculations in the project documentation it is expected that the project activity will lead to a reduction of greenhouse gas emissions of 383,342 tonnes of carbon dioxide equivalents in the period from 2008 until 2018. This also follows from the validation by 'TÜV SÜD Industrie Service GmbH' dating 4 March 2008 (Report No. 1066680, Revision 1). The validation report approves the registration as CDM-project and confirms the predicted reductions of greenhouse gases.
- 5) The project does not cause severe adverse environmental impacts.
- 6) The host country India confirms with its Letter of Approval of 22 January 2008, that the project will not be adverse to sustainable development taking into account social, economic and environmental aspects.
- 7) Reasons to deny the authorisation according to section 8 para. 2 ProMechG are not apparent.

Regarding the above-mentioned project all legal requirements are fulfilled.

Therefore the Federal Republic of Germany as investor country represented by the Federal Environment Agency grants its approval to the notified project.

Legal Note:

In particular we indicate that this approval does not assure the registration as a CDM-project by the Executive Board.

**Instruction on rights to appeal**

Administrative appeal ("Widerspruch") against this notification can be filed within one month after its announcement. The appeal has to be in written form, in an equivalent electronic form or in form of a memorandum in writing ("zur Niederschrift") and to be addressed to Umweltbundesamt, Bismarckplatz 1, 14193 Berlin. The appeal in an equivalent electronic form requires an electronic signature according to the German Signature Act ("Signaturgesetz"). For further details regarding the electronic form please refer to the corresponding specifications published on our website <http://www.dehst.de>.

Yours sincerely,

On behalf of the Federal Environment Agency

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'S. Hönicke', written over a horizontal line.

Sebastian Hönicke

Umweltbundesamt | Deutsche Emissionshandelsstelle  
Postfach 330022 | 14191 Berlin / Germany

OSRAM GmbH  
81536 München  
Germany

Berlin, 20.03.2008  
Bearbeiter/in: Sebastian Hönicke  
Telefon: (0 30) 89 03 – 50 50  
Telefax: (0 30) 89 03 – 50 10  
E-Mail: German.dna.dfp@uba.de  
Geschäftszeichen: E 1.5 – 18410 - 0100

OSRAM India Pvt. Ltd.  
South City 1  
11th Floor, Signature towers, Wing B  
Gurgaon - Haryana  
122001 India  
- reporting -

**Authorisation to participate in the project „Visakhapatnam (India) OSRAM CFL distribution CDM Project" within the framework of the Clean Development Mechanism**  
Request of OSRAM India Pvt. Ltd.

Dear Madam or Sir,

On above-mentioned request the Federal Environment Agency as the German Designated National Authority authorises OSRAM GmbH, Hellabrunner Straße 1, 81543 Munich, Germany to participate in this project. In accordance with section 8 paragraph 1 of the German Project Mechanisms Act (ProMechG) the Federal Environment Agency has approved this project on 12 March 2008 and has issued a Letter of Approval.

Yours sincerely,

On behalf of the Federal Environment Agency



Sebastian Hönicke